



1	Thank you Mr./ Ms. ~. Arigato gozaimashita ~ sensei.	1	The class / new card game / was fun. Jugyo / atarashii card game / wa tanoshikatta desu.	1	Goodbye. Sayonara.
1	... teaching us (again) (today)... (Kyo mo) (mata) oshiete kurete...	2	I liked the ~ game. ~ no game ga suki deshita.	2	See you next week / Monday / in 2 weeks. Raishu / getsuyobi / Saraishu aimasho.
2	Thank you for the English lesson... Eigo no jugyo o arigato gozaimashita...	1	It's too bad ~ (san) was absent. ~ (san) ga yasumi de zannen deshita.	3	Have a nice week / holiday. Yoi isshu-kan / oyasumi / o sugoshite kudasai.
1	I enjoyed your class / had a good time / lot of fun (today). (Kyo no) jugyo o tanoshimi mashita.	2	I promise to / do (all) my homework / listen (10) times. Shukudai o (zenbu) suru / (10 kai) kiku / koto o yakusoku shimasu.	1	See you / next Tuesday at 3:30 / at the (picnic). (Sorry, I'll be absent next week.) Kayobi no sanji sanjuppun ni / picnic de / aimasho. (Sumimasen, raishu wa yasumimasu.)
2	Thank you for teaching us on this (hot, humid) day... (Atsui, mushi atsui) hi ni oshiete kurete...	3	The class was interesting / enjoyable / difficult. Jugyo wa omoshirokatta / tanoshikatta / muzukashikatta.	2	Please don't catch a cold. Kaze o hikanai de kudasai.
3	... your (interesting) English lesson this afternoon... Kyo no gogo no (omoshiroi) eigo no jugyo o...	1	The / Your / lesson was difficult, but interesting. Kurasu wa mutsukashikatta keredo omoshirokatta desu.	1	I'll do my best / try hard again / next week. Raishu mo ganbarimasu.
4	... your (very) kind instruction... (Totemo) shinsetsu na jugyo o arigato goz.	2	My favorite thing / activity / today was ~. Kyo ichiban suki datta no wa ~ deshita.	2	Please take care of your health. Kenko ni ki o tsukete kudasai.
5	... being strict about pronunciation... Hatsuon ni kibishiku shite kurete arigato goz.	3	I'll try to get a perfect seal (again) next week. Raishu kanpeki shiiru o (mata) toru yo ni shimasu.	3	I hope you feel better soon. Sugu ni yoku naru koto o negatte imasu.
1	... (carefully) correcting my English diary... Eigo no nikki o (chui bukaku) naoshite kurete...	4	I'll work hard on / try to memorize / my speech this week. Konshu speech o oboeru tameni ganbarimasu.	4	Please say 'Hello' / give my regards / to (your wife). (Okusan) ni yoroshiku tsutaete kudasai.
2	... letting us play the 1, 2, 3 Game. It was fun. 123 game o sasete kurete... Tanoshikatta desu.	5	By the way, I like your tie / that's a nice ~ you're wearing. Tokoro de, sensei no nekutai ga suki desu. / shite iru nekutai wa suteki desu.	1	I'm (really) looking forward to next week's class / seeing you next week. Raishu no kurasu o / aeru noo (honto ni) tanoshimi ni shite imasu.
3	... teaching us English on this (cold, windy November evening)... (Samukute, kaze no tsuyoi juichi gatsu no yoru) ni oshiete kurete...	1	Please help me with my writing again next week. Kaita koto ni tsuite, raishu mata tetsudatte kudasai.	2	It was nice to meet / to have met / you, Mr. ~. ~, oai dekite ureshikatta desu.
4	... teaching us, even though you're not feeling well... Guai ga yoku nai no ni oshiete kurete...	2	I enjoyed (the word cube game). Let's play it again next week / soon. (Word cube game) o tanoshimi mashita. Raishu / mata sugu ni / yarimasho.	3	I'll try to use English outside of class this week. Konshu, kurasu igai de eigo o tsukau yo ni shimasu.
5	... teaching us the new ~ game. It was difficult, but fun. Atarashii ~ o oshiete kurete, arigato goz. Muzukashikatta keredo tanoshikatta desu.	3	Of course, I'll do all (of) my homework diligently. Mochiron, shukudai o zenbu majime ni yarimasu.	1	Do you have any plans for the weekend? It's supposed to be sunny / The weather's ~ be good. Shumatsu no keikaku wa nani ka arimasu ka? Hareru hazu desu. / Tenki wa ii hazu desu.
1	Thank you my handsome, kind, intelligent teacher for another exciting English language lesson... Hansamu de, yasashikute kashikoi sensei, mata kofun suru kurai no Eigo no jugyo o arigato gozaimashita...	1	I'll try to write something interesting in my English diary this coming week. Eigo no nikki ni nanika omoshiroi koto o kondo no shu kaite mimasu.	2	It's too bad (that) we won't have a class next (Monday.) See you the week after next. Raishu no (getsuyobi) ni jugyo ga nakute zannen desu. Saraishu aimasho.
		2	I liked the ~ game although I didn't win / especially since I won. Katanakatta keredo / Toku ni katta no de / ~ no game ga suki deshita.	3	If you have a chance / time, please / watch ~ on TV / see the movie ~. I'm sure you'll enjoy it. Kikai ga areba, ~ o mite kudasai. Tanoshimeru desho.
		3	I wish we could have English class every day / twice a week / more often. Eigo no jugyo ga / mainichi / isshukan ni nikai / motto takusan / areba ii to omoi masu.		

